

SĄD POLOWY NACZELNEGO DOWÓDZTWA

L. GZ

Protokół przesłuchania świadka

Dnia 10 sierpnia 1920

Q B E C N I:

Sędzia śledczy: O. s. Feliks Grabsowiecki

Protokolant: Kpr. Mieczysław Tadeuszak

Świadka upomniano, by zeznawał prawdę wedle swej najlepszej wiedzy
mienia, tak by w razie potrzeby zeznania swe mógł potwierdzić przysięgę.

1. Imię i nazwisko: Maryam Zosiakowska

2. Miejsce urodzenia: m. Goniedź, ulica Koniewicka

3 Wick 28.8.8.

3. Wiek: 20 lat

4. Religja: Protestant

5. Stan: zatrudniony na podstawie umowy o pracę
6. Zatrudnienie: zatrudniony na podstawie umowy o pracę Działu Nauk. Dosw.

7. Miejsce zamieszkania: Kanizawa

8. Stocznia do obwinięcia: 8 1000000

8. Stosunek do obwinionego: ...

Do nevyjádřit je v jednoduchém slova

Jako sied Eksportowury Odor. II Naer. Dow. w Wilnie
utrzymywanem stale bliski kontakt z dowództwem
miejscowem. 29-go czerwca b. r. odbyła się konferencja
miedzy reakcjiemi Dlwa 7-ty Iwiji, a przedstawicielami
D.O.G. Grodzis celem ~~rozszcz~~ likwidowania Dlwa 7-ty
Iwiji i uwożenia D.O.G. Wilno. Przewodniczący dowód-
ca 7-ty Iwiji gen.-por. Majewski. Likwidacja miasta
waszych estakcji ostatecznie 5 lipca b. r. Likwidacja wynosząca
ta skroplny chaos i przekształcać wszelkim czynno-

ciam operacyjnym. Sytuacja na frontie bolszewickim stawała się coraz gorsza i wymagała naangażowania oddziałów II-^{ej} Dywizji Lit.-Biał., jak również zabezpieczenia się od eventualnej napaści Litwinów.

Wile sobie myśleliśmy. 2-go lipca b. r. przeszedł rok na dowództwa naszego, w którym nigdy innego było powiedziane, nie bażąc przedlegając celom zabezpieczenia ewakuacji Wilna. Podkreślenie ewakuacji wywołało zaniechanie gen. Majewskiego nowej konferencji przedstawicieli Zgromadzenia litewskiego nienielskich miasta, kolejnictwa i spółczestwa, na którym zostały omówione planowe przewodzenie ewakuacji miasta. Rozporządzenie ewakuacji było pozytykiem oddania Wilna. Główne uwagi związane z tego dnia miały zapominać o skuteczną obronę. Pozytyk pozytyku do Wilna gen. Boruszków dowódca II-^{ej} Lit.-Biał celu objęcia Grupy Operacyjnej i obrony Wilna. Gen. Majewski obmyślał rok na zameldowanie się w Karszawie, dokąd wyjechał następnego dnia.

W czwartek b. r. po objęciu dowództwa przez gen. Majewskiego opracowywany był przez Sztab dowództwa projekt obrony Wilna, jak również samoobrony przed miejscowością ludności. Tego dnia opracowywanie projektu był ostatniej bratem cynamy udział jako szef oddziału mazurskiego się w bezpośrednim kontakcie ze spoteczeństwem. A chwilę później się bolszewików do linii okopów niemieckich przystępstwem do tworzenia samoobrony, wchodząc w ścisły kontakt z przedstawicielami organizacji społeczeństwa i zarządu miasta. Ta przybyła gen. Boruszkówka do Wilna zameldowała się nieudostępniając muiego i przedłożonymi nim projektami odnoszącymi się do samoobrony. Projektowany, by odnowić te podpisali p.t.k. Sztabu Gen. Rybicki wyrażony przez gen. Boru, Grechuckiego, pełnomocnikiem wojskowo-dyplomatycznego Sztabu Frontu. Modyfikowaniem, nie postawi-

8. F m d. Główne cele celu odbioru i na rzecz Drużyn
Liberalskim Komitetem utworzenia społecznego anty-
syberyjsko-tatarskiego frontu. Po powrocie do Kowna
w dniu 8. VI b.r. zastąpił w jednostce Grupy
w silnym rokowaniu
jed. Tatarskiej pod kierunkiem francie. Gen. Boruszkiewicz zabił już
miano tworząc ugraniczenie chemiczne pionowe nad syberyjskim
Dniagramem i zatrzymał ruchy, stępującego życiem
Lubelskich, w ile one nie zatrzymał jego silnej ambicji.
Gen. Grabau kpt. st. gen. Mitschke zabił się w szeregach,
także bez sensu walki pozwalały mu przewać
się do unika prosto, by go nie spisać; stale był
przy nim, co czyniło w miarze możliwości więcej dnia
i w pracy, której wymagały zdecydowanie sprawowania ochot-
nego i skutecznego działania; sprawy eksportowe i skutecznym
ambit organizowaniem obrony przed kradzieżą mieli znac-
iono na mocy konkursu generała, który na po raz organizował
wspomniane do swojej grupy: sprawował ten okrojny charak-
ter. Dopiero stanowczy protest i moje strony i poparcie p.t.k.
Kedrigolskiego o wymanowaniu p.t.k. generała na do-
wódca obrony Kielna, dnia 10 lub 11. lipca b.r. sponodo-
wani do was zatrzymał od dalszych sprawowania określonych
jego formacji w moje ręce. Nie przekroczył to jednak gen.
Boruszkiewicza i wykonał powinie oficer swego do
Tatk dla organizowania wezwanku do swojej
Grupy. Jego VI b.r. przyszedł melanek o wycofaniu
się p.t.k. Pastawskiego, dny 14-15. Brygady re. Gwiazd do
Grodziedzia i sponadowanie przypisanej i przekonanej
w jednostce o rozwoju siłach nieprzyjacielskich
najczęściej nas. Zemsta nie była nadzieję
i kontakty zatrzymał. Nagiaby wojewódzki
mistrzostw jazdy i innymi jazdami. M. Tarczka
wraz z innymi, m.in. Włodzimierzem Tarczkiem
i innymi, zatrzymał jazdę innymi jazdami
i kontakty zatrzymał agitatorów i innych

29 kwietnia 1920
18

abies in Kyriacki jednak wykonały, ie atak wykonywany najwyżej 2 swadromy jazdy: 2 bataliony piechoty. Kilka-krotnie przepodsumowaniem generałowi i szefowi sztabu projekt użycia dla obrony w Wilnie 18th tanków. W rehabilitacji byłby one wykorzystane linie drogowe koło miastek okalających Wilno, z tem, że 5 z nich staną się pierwszego dnia dla ochrony sztabu, jak można było wykorzystać, w parku na kroków 50 przed sztabem, drugiego róz dnia na podwórku sztabowemu. Przedtem na ewakuację najważniejszych spłatek domowych, żon i t. p., niemożliwika transporty operacyjne: powodowała opóźnienie operacji, jak to było w rolnictwie Dąbrowskim, kiedy z swym pułkiem zmiany był opóźniony swój wyjazd o 15 godzin. Po sprawdzeniu, kiedy mamy osobiste sygnaturę frontu: na froncie, dokąd wyjechałem samochodem 9.VII.6.r. przyniedłem do prekonania, że żołnierz jest dobry: moja z nim jeszcze ludów dokonać, ie jest całkiem demoralizowany zachowania się nieodpowiednim oficerów, których w najwyższym stopniu demoralizowano; pełniącymi do czegoś cofania się, a nawet osobistej ucieczki z frontu, braki zdecydowanie jasnych farków swoich dowodztw. Po powrocie zadepesowałem do Naczelnego Dowództwa, przedstawiając stan rzeczy: prosząc by powiadomili wójtów Naczelnego Koła do dowództwa Frontu i Grupy, by wydejmując wszystkie

siły celu obronienia Wilna. Zwracam się do gen. Borusowaka, przedstawiając mi sytuację na froncie i podkreślając, że wojska nasze nie mają kontaktu z nieprzyjacielem, który znajduje się 30 km. od nich, proszę, by rozpoczęły kontrakcję. W tym samym kierunku komunikat generała pki. Rylski. Polecany rozkaz wydane, akcja rozpoczęta ale wobec braku germanii i podległym dowództwem 8^{ej} Dywizji. Koniec akcji przynależał rokarm i dowództwa 1^{ej} Armii gen. Zygadkowicza, natomiast zamiechanie jej i obramianie na przyszłość rozpoczętanie jakiegokolwiek kontraktu bez jego zwolenia.

Widzę to wszystko, a przedewszystkiem zarzuwanie się gen. Borusowaka, który comniej bardziej robił wrażenie etatowicka chorego, i kpt. Hirschke, opierającego wiadomości o nieprzyjaciele na wiadomości telefonicznej otrzymanej od jakiegoś fabrykby - desertera, wynikającej z paniki w Lublinie, myskiem porwania na pociąg do Karszawy i skonieństwego reportu Karel- nemu Krodowi. Wyjednakiem 12.VII go d. 21st.

13^{go} VII b.r. o godz. 20 składałem raport Karel-nemu Krodowi, którego zameldowałem, że Wilno wieści będą dostarczone z tymi siłami, które są jeszcze nacierającym bolszewikom przez jakieś dni 10, o ile zostanie uciążone

dowództwo i będzie奔ugłdnie karantena cofanie
się beretkam oficerowie. Po posiedzeniu
Rady Obrony Państwa ministrem obrony i vor-
kami i instrukcje i wyjazdai z powrotem do Wilna.
O godz. 1^{eg} 14.VII. b.r. przybył do mnie kpt. Groebel
i powiódł rozmowę między Hughes'em i mi, iż
aparaty mijają się, iż nie Głów Grupy wyjechać
niemiedomno do kiedy. O 3^{eg} tegoż samego dnia
wyjechałem do Wilna, do którego już nie dojecha-
łem. O godz. 23^{eg}, gdy przejdziłem bramę Orany,
oswiadczyłem mi, iż w Oranach jest sztab Grupy;
spotkałem tam nienowiąscie gen. Boniarskiego, któ-
ry skamaryżem głosem oswiadczył mi, iż Wilno
ostanie zajęte przez bolszewików. Na zapytanie,
do kogo jadę, odpowiedziałem, iż będę się starał dotrzeć
do Wilna, i pojechałem dalej. Po zatrzymaniu się re-
mymi oficerami: ppor. Bobrowskim, Gymarskim,
i ppor. Olejniczakowskim, wszyscy zgodnie oswiadczyli
mi, iż winie oddania Wilna spada całkowicie
na dowództwo. 15^{ego} południu przybyłem do
Oran, gdzie skonstatowałem ten sam stan Grabów.
Gdy zauważyłem gen. Boniarskiego i bliźniu-
się Litwinów i o nedaniu ich opuszczenia przez was
Oran, generał rzucił biadki, iż równie jest w naj-
eigniej sytuacji, iż mi nowy gronie dostanie się
do niewoli. Nie będzie pod komendą dowództwa
Grupy, nie mogę przedstawić żadnych dowodów
necesszych w postaci rokowań, mogę wyrazić
tylko ogólnie moja opinię. Gen. Boniarski,

nie obejmujący szczegółowych wskazówek od dowództwa
T-G. Armii, nie mający danych na dowodzenie tak
poważnej grupy, nie opanował sytuacji, brał się i
przykazywał wszystko kpt. Mischkeim, co do którego
dziatalności moje zdanie szczegółowych danych
admirant generała, por. Kelken.

W rynku dawne dni. Dąbrowski, przedstawiając rokun
odgromny gen. Boniarskiego, podporządkując wszystkich
oficerów: szczegółowych, modyfikujących się bez przydziału
i por. Olejniczakowski, który jako dowódca Legii Ko-
lej, zajmujący odcinek na wschód od Wilna.

Brak odpowiednich rokunów spowodował brak gen-
wości, niedyscyplinowanie, chwiejność i cofanie się na
wschód w związku z powstającymi oddziałami.

Tego woli w dziatalności gen. Boniarskiego nie
zauważam, myśląc o nim, iż dla charakterystyki
jego osoby byłaby pożądana, by sed poinformować jego
rokun oficerski po dokonanej inspekcji w T-G. Dyw.
Lit-Biel. w arsene B.R., w którym zaklinat:

Brak oficerów, by sinniemniej pełnili służbę;
Rokun ten wskazuje na jego niezdolność jako wy-
niesnego dowódcy, lecz jednoznacznie podkreśla o jego
dobrą woli;

To stwierdzenie fakt remataem

M. Tischka
Mjr.

Vpr. Jademicki, marach Grahamec, Mjr.

SZTAB
MIN. SPRAW WOJSK.
ODDZIAŁ VI. PRAWNY

Nr. 5943/2488/20. K. P. Tj.
Dn. 25 sierpnia 1920 r.
Warszawa.

DO

R 20/20
23

159

NACZELNEGO DOWODZTWA SZEFOSTWO SĄDOWNICTWA POLOWEGO
Poczt a Po l o w a 53.

Odstępuje się do dalszych zarządzeń.

5. załączników. oryginał

Szef Oddziału

SĄD PÓŁOWY
Naczelnego Dowództwa
Otrzymano dn. 27. 8. 1920.

NR K.20/20. Tęguc.

General-Podporucznik.

Naczelné Dowództwo W. P.

10364 Naczelné Dowództwo W. P.

(SZTAB GENERALNY)

Szefostwo Sądownictwa polowego

Otrzymano dn. 27-8-1920.

No

7522 / Sąd

755

Sąd pol. Nac. Dow
do dalszego
postąpienia sprawy

MINISTERSTWO SPRAW WOJSKOWYCH

BIURO PREZYDJALNE

Warszawa, dn. 12 sierpnia 1920 r.

Do

Do

Licz. 4226/B.P.II.4268

Oddziału VI. Szt. M. S. Wojsk.

Przy odpowiedziach powoływać się na powyższą liczbę.

w miejscu.

Przysłane z Prezydium Rady Ministrów za
L. 162/RoP. z dn. 4. b.m. sprawozdanie o odwrocie armii
z pod Wilna przesyłam w ślad za rozkazem wszczęcia dochodze-
dzeń przeciw generałowi BORUSZCZAKOWI. -

Z rozkazu Ministra

1 załącznik /

za zwrotem.

T.

MINISTERSTWO SPRAW WOJSKOWYCH	
Dział VI. Sekcja Prawna	
Vpt. dn.	14 VIII.
Ref.	dub.
Licz.	5833
Załącz.	1

16/8
Ref. 2432/920
dubad.

MINISTERSTWO SPRAW WOJSKOWYCH	
Oddz VI. Sekcja Konsultacji Prawnej	
Wpt. dn.	16/8
Ref.	2276/5393
Licz.	1
Załącz.	1

do K 20/1w O ds. i s.

Raport № 126 z dnia 21.VII.1920 r. o sytuacji z odwrotem armii naszej z pod Wilna podane przez naocznego świadka Józefa Jasieńczyka Karczewskiego.

Groźny stan w jakim znalazła się nasza armia północna w ostatnich dniach podczas odwrotu z Wilna wymaga bliższego przedyskutowania.

Mrażenia moje są zebrane z osobistego obcowania ze sztabem gen. Boruszczaka, jako redaktora wyd. Wileńskiego "Rzeczypospolitej", a w końcu jako ochotnika zapisanego do sztabu pułk. artylerji Radziwiłłowicza i z obserwacji osobistych podczas ucieczki od dnia 14/VII do 18/VII, kiedy jako ustępujący z ostatnimi oddziałami miałem możliwość oglądania sprawności wykonania, celowości i charakteru rozkazów dowództwa.

Sprawa oddania Wilna, była jak się tu przekonam, z góry postawiona. Wykonanie rozkazu tego jednak było tak nie-fortunne, że po przebraniu materialnych w postaci nie wywiezienia składów prowiantów ze stacji Wilno i dezertryzacji armii, rozgorzyły się niezmiernie ludność okręgu Wileńskiego, przez swoją cyniczną nagłość i niewspółzgodność, czym w szumnych obietnicami, które jeszcze dnia 14 lipca t. j. w dniu wejścia bolszewików, były rozlepiane w Wilnie.

Rozkaz ewakuacji panicznie przeprowadzony przez Z. G. Z. W. był około 10 b. m. odwołany i nakazano niektórym instytucjom i urzędom rozwakowywać się. W ostatnich dniach bo 10 b. m. objęcie przez gen. Boruszczaka komendantury miasta, przysłanie pułk. Tupalskiego w ostatnim dniu, bo 12 b. m. do formowania ochotniczych oddziałów, wszystko utwierdziło w tym mniemaniu, że Wilno naprawdę będzie bronione jeżeli nie "do ostatka" to przekonasz pewien, że ludność będzie miała czas zmobilizować się i obronić sama jeżeli jej Państwo Polskie bronie nie będzie miało siły. Ludność polska, szczególnie na prowincji mogła być zbrojona, by odpowiednio zorganizowawszy dać jej dowód, że się o nią upominamy i dbać będziemy. Tak jak się stało jest to śmiertelnie oburzyło na siebie i rozgorzyły wszystkich mieszkańców i sprawę naszą tam pogrzebać zupełnie.

Cela ludność odziewała przynusowego poboru rekruta, uchwały miasta i prowincji jednakowo w tej sprawie brzmiały. Ochotnicze oddziały z początku nie dość licznie przez ludność obsypane z każdym dniem miały więcej rekruta. Ludność nieruchawa, ale b. wyjątkowa patriotyczna

W K 20/20

23

161

- 24

z pewnością zdobyłaby się na oku wielki i pewny. Potrzeba było jednak zewnętrz pomocy i zachęty. Niewiadomo dlaczego samoobrony nie organizowano. Wybrany na dowódcę grupy operacyjnej gen. Boruszczaśka świeżo mianowanego generałem, który nie robił wrażenia poważnego, był zupełnie miejscowości ludności nie znany. Sztab jego według opisów samych współpracowników /to jeden bałagan/ i gen. Baranowskiego /a który w Grodnie rozwiązał/ nie robił poważnego wrażenia. Oficerowie żołnierzy po 14 kufrów ze sobą, nypudrowani i wyperfumowani, gen. Boruszczaśka wynoszący kucharza podczas ucieczki z Oranach, że nie dał legumin i jednocześnie nieświadomie co się dzieje na frontie, brak orientowania się w zadaniach dowódcy bojowego, sprawiają na najgorętszy wybór reprezentanta sił polskich wobec opinii wileńskiej.

Brak świadomości o sytuacji na frontie skonstatowałem, otrzymując od szefa sztabu zupełnie mylne wiadomości do druku, co spowodowało konfiskatę numeru poniedziałkowego z dnia 12 b. m. przez cenzurę III oddziału. To mi kapitan Kościelkowski i por. Wąsowicz w bardzo pogardliwy sposób o sprawności sztabu się wyrzili, a gen. Baranowski wydziwił się nie mógł, że najważniejszy odcinek okopów fortyfikacji wileńskich był odnaleziony "Legii kobiet" które nb. były zostawione przez gen. Boruszczaśka bez żadnych dyrektyw na lasce losu.

Najboleśniejszym i zapewne długim pamiętnem będzie przesz wileński fakt pozostawienia wszystkich ochotników bez dyrektywy osłony i opieki m. /jakiś na umyślne/ na kuc bolaszewicki. Dzieci 13 letnie skautki, studenci i dziewczyny, wszystko to w zapale wielkim dążąc do obrony swego Wilna było hanietnie zignorowane i zapomniane przez dowództwo i oddane na kuc wroga.

Dnia 14 lipca o 9 rano kazano mi się stawić w sztabie gen. Boruszczaśka dla przyjęcia umów do kancelarii pułk. Radziwiłłowicza. Kiedy zaniepokojony strzelaniną po mieście o 7 rano stwierdziłem, że budynku sztabowego nie zastałem tam nikogo.

Udałem się więc na dworzec. Po drodze nasi żołnierze rozbijali skupy i pukali na postriek do okien. Ludność grabiła kantynę oficerską na ulicy Święto-Jerskiej II na stacji gąska kompania żołnierzy, karabiny w koszach, dworzec pusty. Gstatku pociąg z kompanią kolejową stał już gotowy do odjazdu. Rozgarniasz ponimo obecności komendanta

Do K 20/20
23/62

- 3 -

pociągu. Oficerów nie widać. Zapaliky się dwa wagony z amunicją przy-

czepione pośrodku pociągu. Przy odczepianiu pociągu od palących się po-

nóżek wagonów, ginie perucznik Z. kucharz wojskowy i trzech rannych.

Podpalili pijni żołnierze papierosami. Strzelanina koło wagonów z mał-

szwacza ucieče na olbrzymie zapasy maki amerykańskiej, mydła, szopak,

śledzi i t. d. które ludność cywilna zaczyna grabić, żołnierze poglu-

pieli też dźwigając do wagonów worki z cukrem i po drodze zostawiają z

przeklątkami. Dojeżdżany do Landwarowa. W drodze opowiadają żołnierze

na opuszczenie ich przez oficerów, na brąz dyrektywy i paopatrzenia

na frontie. W Landwarowie zobaczyłem gen Borasoczaka który w sposób

dobrotliwy i jawnie wyypytywał się żołnierzy gdzie są bolszewicy.

Tu do mojego wagonu przybali uciekinierzy ochotnicy z Wilna. Podług

ich opowieści o 2 po poł. 14 lipca od strony ulicy Tatarskiej i Domi-

nikalskiej spadły dwa punkt oddziały konnicy bolszewickiej, bosym w czew-

wowych czapkach z rewolwerami i szablamami /bez karabinów/ i zaatakowali

koszary Ignacowskie. Ochotnicy sami rozcypali się bezładną tykohiger-

ką tyralierką i ostrzelując się przebili się ulicę Domnicką

i pułkową Pochulanką przeszli do Landwarowa. Polaków wyszło ze 200

zostało w koszarach ze 2000. } ?

O godzinie 6 po poł. 14 lipca "pancerny m "Mściciel" został na

stacji Wilno ostrzelany przez patrole bolszewickie.

Z Landwarowa skrótem dokąd co rusz przybywały oddziały żołnierzy,

zostały wysłane dwie kompanie la Ponary jako osłona. Z opowiadań woj-

skowych dowiedziałem się o 6-ej godz. p.poł. przechodził batalion

28 pułku przez Wilno i tem jeszcze bolszewików nie było i nie było

strzelaniny z okien żydowskiej miejscowości, na co ostatnie skarżyli się

prawie wszyscy uciekający żołnierze.

Rannych widziałem tylko na m "Mścicielu". Nikt z żołnierzy nie

mógł wymienić chod jednej większej potyczki, wszyscy z kałem i ze

wstydem wyrządzali się o odstępowaniu.

Rozmawiałem z żołnierzami z 28 pułku Białostockiego, Kowieńskiego,

Lęborskiego, 6 Wileńskiego i wyniosłem wrażenie, że żołnierz nie jest

zdemoralizowany, wszędzie skarga że oficerowie "wieją". Jakiś indy-

widua gisły popłoch, tak np. jakiś oficer jeździł autem z damą i

nawoływał żołnierzy aby uciekali bo tam są bolszewicy. Miejsce

do. K 20/20
23 //63

- 4 -

przed Wilnem id strony Niemenczyna.

z Wilna oprócz patroli uliczkich, które w niesam karygodnym nie zauważen, jacyś konni żołnierze wjeżdżali na trotuały i galopując sieli panika./14/VII -10 rano./

Sztab Generała Boruszczaaka udał się z Landwarowa przed nami do Oran, kiedy ja przyjechałem do tej stacji zauważylem usiłowania formowania rosspeyanich części w pułki i kompanie. Miasteczko Orany było już zajęte przez litwinów.

Z Grodna wyjechałem 16/VII będąc sztabkiem wzorowego porządku utrzymywanego przez kawalerię. Dnia 17/VII według przybyłych na stacji panowała panika i chaos. Z Grodna do Białego-Błotku jechałem z częścią sztabu gen. Boruszczaaka i tu dowiedziałem się od por. Bulewskiego Szefa Wydziału Organizacyjnego że gen. Boruszczaak z reakcją sztabu /i z kasą 16 milionów/ poddał się litwinom.

W rozmowach moich z fachowcami wynoszę wrażenie że rozkaz ewakuacji Wilna był parokrotnie zmieszany, że gen. Boruszczaak wiedząc o ostatcznym losie Wilna absolutnie nic nie robił aby tragedię zmniejszyć przeciwnie o wiele ją pogorszył, wracając się usunął z odpowiedzialności w sposób podejrzany. Wreszcie że żołnierze jeszcze były zdolni do walki niezdolni zaś byli oficerowie, cały plan niszczyły się zupełnie z opinią ludności na kresach, która jest głęboko rozgoryczona.

Z opowiadań oficerów sztabu gen. Boruszczaaka, żołnierzy i ludności, historja odstępowania wojsk naszych od Święcian do Grodna przedstawia się następująco.

Dnia zdaje się 6/VII 2 kompanie Białostockiego pułku wysunięte na północno-wschód od Święcian, były zaatakowane przez silny oddział bolszewicki. Kawalerja ta wpadła na tabor i rozbila go. Kompania Białostockiego pułku pozbawiona amunicji i żywności samowolnie z posyjaniem i ocknęła się z koko Landwarowa. Inne części zasłaniające Święciany i Nowo-Święciany, cofnęły się na linię rzeki Wilejki aż do stacji Podbrodzie, mniej więcej w 40 wiorstach od Wilna. Pozostały poza Święcianami pociąg pancerny "Mściciel" był usiądany za wzięty do niewoli. Przy czem puszczena była pogłoska o olbrzymich siłach następujących bolszewików. Tymczasem "Mściciel" wrócił szczęśliwie stwierdziwszy, że ani w Święcianach, ani w Nowo-Święcianach bolszewików nikt. Wydano rozkaz posunięcia się naprzód na kierunku częściom rozlokowanym koło

W.K. 20/20 | 64
23

- 5 -

Podbrodzia, te jednak zostały ostrzelane przez patrole bolszewickie i cofnęły się na dawne miejsce. Dnia 10 b.m. od Michaliski i Bystrzycy traktem t.z. Połockim ukazały się większe oddziały bolszewików, co tak zaniepokoilo sztab że zaczął się pakować. Oddziały te słyły prosto na tor Molodeczno-Wilno / st. Gudagoje/ wyskana była jedna baterja polowa w stronę Podbrodzia, bez osłony piechoty i ta została ujęta do niewoli. Wyjechał rotm. Bąbrowski ze stukilkodziesięciu koni i paru karabinami został rozbity i sam ranny wyciągnięty do Wilna.

Oto jedyne utarczki na przestrzeni Święciany - Wilno o których udało mi się dowiedzieć. Gen. Beruszczaż ze sztabem nie postarał się o zaprowadzenie służby łącznikowej, wskutek czego ukaże pułki i kompanie pozostały w tyle i mogły być brane do niewoli gołymi rękami, maksymalnie aby je bolszewicy w dostatecznej liczbie mieli. Działały tylko słabości przeciwników katastrofa nie przybrała od razu wielkich rozmiarów, ale z dniem każdym się wzmagła. Bo na terenie Wilno-Orany w dalszym ciągu te same braki uważałem.

Kandwarów i Orany oddane zostały litwinom, wskutek czego bolszewicy posuwali się drogami na południe od toru kolejowego Wilno-Grodno. Zadanych usiłowań operu planowego i ta nigdzie nie było widać. Również nie było widać poważniejszych usiłowań wprowadzenia porządku między wojiskiem, które tracito swo tabory i o gdzie musiało marsze odbywać.

Radze Obwodowej Państwa
odstępuje
z prośbą o rozpatrzenie

30/III 910

J. S. Czeri

Przy
R.P.



Q

nacz dov szt gen na rece szefa sądu pdw

Przyjęto na stacji dnia / 19 o godz min. przedp. popo. PLK z lototenskiego

Depesza telefoniczna Nr. z

dov 1. F armji 1412 27/8

K 2020

24

105

odebrano dnia / 19 o godz min. przedp. popo. , przez z

nadano dnia / 19 o godz min. przedp. popo. , przez do

w odpowiedzinie depesze w sprawie przesłania do sądu
pol nacz dov wszelkich aktów tyczacych sye otdania
wilna przes. gen boruszczaka komunikje sye ze
odnosne akta znajdują sye obecnye w ciezkim sztabie
1. F ej armji w łowiczu akta te po odszukaniu będa
przesłane dywicerem do nacz dov sztgen =

szt sztabu 1. F armji hempet major
szt gen nr 227/ 3 rzym .+

Naczelnego Dowództwa W. P.		
		12
Naczelnue Dowództwo W. P. (SZTAB GENERALNY)		
Działostwo Sędziownictwa polowego		
Otrzymano dn. 27 VIII 1920.		
Nr 7528/Sad		
po		

Sąd polowy nadz. dov

do aktów

J. Traugutt

SĄD POLOWY
Naczelnego Dowództwa

Otrzymano dn. 27.8.1920.

Nr 20/20. Tycio.